

# கார்கில்ஸ் வங்கி லிமிட்டெட் வணிக ஒப்பந்தம்



## கார்கில்ஸ் வங்கி லிமிட்டெட்

அட்டை மையம்

இல 34

மெயிட்லான்ட் கிரெசென்ட்

கொழும்பு 07

இலங்கை.

இந்த ஒப்பந்தமானது ..... மாதத்தில் (.....) தினத்தில் ..... ஆண்டில் பின்வரும் தரப்பினரிடையே ஏற்படுத்தப்படுகின்றது:

கார்கில்ஸ் வங்கி லிமிட்டெட், இலங்கை சட்டங்களின் கீழ் அனுமதி உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கியாக முறையாக கூட்டிணைப்புச் செய்யப்பட்டு, PB 4847 என்ற கம்பனிப் பதிவு இலக்கத்துடன், இல. 696, காலி வீதி, கொழும்பு 03 என்ற முகவரியில் தனது பதிவு அலுவலகத்துடன் (இதன் பின்னர் “வங்கி” என்ற பதத்துடன் விளிக்கப்படுகின்ற அல்லது தேவைப்படும் அல்லது ஒப்புக்கொள்ளப்படும் சூழ்நிலையின் பின்னணியில் வெளிப்படுத்தப்படுகின்ற மற்றும் குறிப்பிடப்பட்ட கார்கில்ஸ் வங்கி லிமிட்டெட், அதன் வாரிசுகள், மற்றும் உரிமை ஒப்படைப்பு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளவர்கள்) ஒரு பகுதியாகவும்

..... (நிறுவனத்தின் பெயரை சேர்க்கவும்) இலங்கை குடியரசில் முறையாக கூட்டிணைப்புச் செய்யப்பட்டு, ..... (நிறுவனத்தின் பதிவு இலக்கத்தை சேர்க்கவும்) என்ற கம்பனிப் பதிவு இலக்கத்துடன், ..... என்ற முகவரியில் தனது பதிவு அலுவலகத்துடன், (இதன் பின்னர் “வணிக நிறுவனம்” என விளிக்கப்படுகின்ற அல்லது தேவைப்படும் அல்லது ஒப்புக்கொள்ளப்படும் சூழ்நிலையின் பின்னணியில் வெளிப்படுத்தப்படுகின்ற மற்றும் குறிப்பிடப்பட்ட ..... “நிறுவனத்தின் மற்றும் அதன் வாரிசுகள் மற்றும் உரிமை ஒப்படைப்பு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளவர்களின் பெயரை சேர்க்கவும்)

..... (அனைத்து பங்காளர்களினதும் முழுப் பெயர்கள், தே.அ.அ இலக்கங்கள் மற்றும் முகவரிகள்), என்ற பெயரில் நிறுவனத்தின் கீழ் ஒரு கூட்டாளராக ஒரு வணிகத்தை மேற்கொள்வது “.....” கூறப்பட்ட இலங்கை குடியரசில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது பதிவு எண் ..... தேதியிட்ட ..... வழங்கிய ..... மற்றும் அதன் வணிகத்தின் முதன்மை இடத்தைக் கொண்டுள்ளது ..... கூறப்பட்ட இலங்கை குடியரசில் (இனிமேல் “வணிகர்” என்று குறிப்பிடப்படுவது, இங்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சொல் அல்லது வெளிப்பாடு, சூழல் எங்கு தேவைப்படுகிறது அல்லது ஒப்புக்கொள்கிறதோ, அந்த விஷயங்களை உள்ளடக்கியது

..... [அனைத்து கூட்டாளர்களின் பெயர்களையும் இடவும்] கூட்டாகவும் பலவையாகவும், அவர்களின் வாரிசுகள், நிர்வாகிகள் மற்றும் நிர்வாகிகள்)

..... இன் [உரிமையாளரின் பெயரை இடவும்] [வணிகம் மேற்கொள்ளப்படும் முகவரியை இடவும்] பெயரிலும் பாணியிலும் வணிகத்தை மேற்கொள்வது ..... [வணிகத்தின் பெயரை இடவும்] பதிவு எண். .... தேதியிட்ட ..... (இனிமேல் இங்கு பயன்படுத்தப்படும் மற்றும் உள்ளடக்கியவை வகையில் கால அல்லது வெளிப்பாடு “வணிகர்” என குறிப்பிடப்படுகிறது ..... [உரிமையாளரின் பெயரை இடவும்] அவரது வாரிசுகள், நிர்வாகி / கள் அல்லது நிர்வாகிகள்)

..... [தனிநபரின் பெயரை இடவும்] தே.அ.அ. [வணிகம்

மேற்கொள்ளப்படும் முகவரியை இடவும்] (இனிமேல் “வணிகர்” என்று குறிப்பிடப்படுவது, இங்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சொல் அல்லது வெளிப்பாடு, சூழல் எங்கு தேவைப்படுகிறதோ அல்லது ஒப்புக்கொள்கிறதோ, அந்த விஷயங்களை உள்ளடக்கியது ..... [தனிநபரின் பெயரை இடவும்] அவரது வாரிசுகள், நிர்வாகி / கள் அல்லது நிர்வாகிகள்)

மற்ற பகுதி

வங்கி ஒரு அட்டை கையகப்படுத்துபவர் மற்றும் / அல்லது ஒரு அட்டை வழங்குபவர் மற்றும் / அல்லது உரிமம் பெற்றவர், தொடர்புடைய பங்காளிகள் மற்றும் / அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதி அல்லது ஒத்த நிறுவனங்களால் உரிமம் பெற்றவர்கள், வணிகர்களை கையகப்படுத்துவதற்கு தகுதியுடையவர்கள், வெவ்வேறு வலையமைப்புகள் மூலம் இவ்வசதியை ஏற்படுத்துபவர்கள் மற்றும்;

வணிகரின் அலுவலகங்கள் / கிளைகள் / நிறுவனங்களில் இந்த அட்டைகளை ஏற்றுக்கொள்ள வணிகர் விரும்புகிறார் மற்றும் அந்த அட்டைகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் வணிகர் மேற்கொண்ட அனைத்து விற்பனையின் அளவையும் எந்த தள்ளுபடிகள் மற்றும் வங்கிக்கு உரித்தான பிற தொகைகள் குறைவாக வங்கி செலுத்தும் என்பதை ஒப்புக் கொண்டுள்ளது.

இப்போது இந்த உடன்படிக்கை பின்வருமாறு:

1.

விளக்கம்

இந்த ஒப்பந்தத்தில் பின்னணி சூழல் தேவைப்படாவிட்டால், பின்வரும் விதிமுறைகளுக்கு பின்வரும் அர்த்தங்கள் இருக்கும்:

- “அங்கீகாரம்”** என்பது அட்டையில் கட்டணம் வசூலிக்க வங்கியால் வணிகருக்கு வழங்கப்பட்ட ஒப்புதல்;
- “அங்கீகாரக் குறியீடு”** என்பது வணிகருக்கு வங்கி அல்லது அட்டை வழங்குநரால் அங்கீகார நேரத்தில் வழங்கப்பட்ட குறியீடு;
- “அட்டை”** என்பது பெளதீகரீதியாக மற்றும் / அல்லது மெய்நிகராக வங்கி மற்றும் / அல்லது பிற தொடர்புடைய கட்டாளர்களால் வழங்கப்பட்ட அட்டை, வெவ்வேறு வலையமைப்புகள் மூலம் வழங்கப்படலாம்;
- “அட்டைதாரர்”** என்பது ஒரு அட்டை வழங்கப்பட்ட நபர் அல்லது அந்த அட்டையைப் பயன்படுத்த அங்கீகாரம் பெற்ற நபர்;
- “கட்டணம்”** என்பது ஒரு அட்டையைப் பயன்படுத்தி பொருட்கள் அல்லது சேவைகளை வாங்குவதற்காக வணிகருக்கு அட்டைதாரர் செலுத்த வேண்டிய விலை மற்றும் அனைத்து வரிகளும் உட்பட தொகை;
- “கட்டண பதிவு படிவம்”** என்பது வணிகர் கைமுறையாக வழங்கிய படிவம் அல்லது ரசீது அல்லது கட்டணத்தின் EDCT பதிவு விவரங்கள் மற்றும் / அல்லது வங்கிக்குத் தேவைப்படும் பிற விவரங்கள்;
- “அட்டை வழங்குபவர்”** என்பது வங்கி மற்றும் / அல்லது அதனுடன் தொடர்புடைய பங்காளிகள், பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதி அல்லது வெவ்வேறு வலையமைப்புகள் மூலம் அட்டைகளை வழங்கும் ஒத்த நிறுவனங்கள்;
- “அட்டை கையகப்படுத்துபவர்”** என்பது வணிகர் கையகப்படுத்தும் வணிகத்தில் ஈடுபட்டுள்ள வங்கி என்பதாகும், அதில் வணிகரிடமிருந்து பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் தரவைப் பெறுதல் மற்றும் செயலாக்குதல் ஆகியவை அடங்கும்.
- “தள்ளுபடி”** அல்லது **“வணிக தள்ளுபடி வீதம்”** என்பது அவ்வப்போது வங்கியால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய வணிகர் வங்கிக்கு செலுத்த வேண்டிய கட்டாயத்தின் சதவீதம் அல்லது பகுதியை குறிக்கிறது.
- “Electronic Data Capture Terminal”** அல்லது **“EDCT”** அல்லது **“Point-of-Sale Device”** அல்லது **“POS”** அல்லது **“MPOS”** அல்லது **“Mobile POS”** என்றால் எந்த முனையம் / சாதனம் (மொபைல் போன்கள் மற்றும் தனிப்பட்ட டிஜிட்டல் உதவிகள் உட்பட), அட்டை ரீடர், பணப் பதிவு, அல்லது முனையம் (வாடிக்கையாளர் செயல்படுத்தப்பட்ட முனையம் மற்றும் சுய சேவை முனையம் உட்பட), மற்றும் தேவையான எந்தவொரு மென்பொருளும், பிற சாதனங்களிலிருந்து தரவை மின்னணு முறையில் கைப்பற்றும் திறன் கொண்டவை, அங்கீகார மறுமொழிகளின் மின்னணு சான்றுகளைப் பெறுகின்றன, மேலும் அவை மின்னணு ஆதாரங்களை அனுப்பும் திறன் கொண்டவையாகவும் இருக்கலாம் அட்டை மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் பரிவர்த்தனைகளை மின்னணு முறையில் செயலாக்க வணிகருக்கு உதவும் வணிகர் அல்லது வங்கியைத் தவிர வேறு ஒருவரால் வணிகருக்கு வழங்கப்பட்ட விற்பனைத் தரவு;
- “உபகரணங்கள்”** என்பது **EDCT**, அனைத்து தொடர்புடைய பாகங்கள் மற்றும் மென்பொருள்களை உள்ளடக்கியது, மேலும் அவ்வப்போது மாற்றீடு, மாற்றங்கள், மேம்பாடுகள் மற்றும் / அல்லது சேர்த்தல் ஆகியவை அடங்கும்.
- “ஸ்தாபனம்”** என்பது கடை, சில்லறை விற்பனை நிலையம், அலுவலகங்கள் அல்லது வணிகரின் பிற ஸ்தாபனத்தை உள்ளடக்கியது;
- “அதிகப்பச் வரம்பு”** என்பது ஒரு பரிவர்த்தனைக்கு ஒரு அட்டையில் செய்யக்கூடிய அதிகப்பச் கட்டணம், அவ்வப்போது வங்கி வணிகருக்கு அறிவிக்கும்;
- “அதிக வரம்பு அங்கீகாரம்”** என்பது ஒரு அட்டையில் செலுத்தப்படும் கட்டணத்தின் அளவு வங்கி அறிவுறுத்தியபடி அதிகப்பச் வரம்பை மீறும் போது தேவைப்படும் அங்கீகாரம்;
- “பணத்தைத் திரும்பப்பெறுதல் படிவம்”** என்பது 12.3(a) (i) உட்பிரிவில் இணைக்கப்பட்டுள்ளது;
- “அமைப்பு”** என்பது ஒரு அட்டை மூலம் மேற்கொள்ளப்படும் பரிவர்த்தனைகளை அங்கீகரிப்பதற்கான வங்கியின் செயலாக்க அமைப்பு;
- “கையொப்பத் திரை”** என்பது அட்டைதாரர் கையொப்பமிட வேண்டிய இடம்;
- “செல்லுபடியற்றதாகும் படிவம்”** என்பது 12.3 (c) (i) உட்பிரிவில் இணைக்கப்பட்டுள்ளது;
- “வணிகர்”** அல்லது **“சேவை ஸ்தாபனம்”** என்பது வங்கி, பங்கேற்பாளர் அல்லது வங்கியால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட முன்றாம் தரப்பினருடனான ஒரு ஒப்பந்தத்தில் நுழைந்த எந்தவொரு சட்டப்பூர்வ வணிக நிறுவனமாகும், இது அட்டைதாரர்கள் மற்றும் / அல்லது வாடிக்கையாளர்களுக்கு அங்கிருந்து பொருட்கள் மற்றும் / அல்லது சேவைகளை வாங்க அனுமதிக்கிறது. அட்டையைப் பயன்படுத்தி பங்கேற்பாளர் அல்லது நிறுவனம் அல்லது முன்றாம் தரப்பினர் செலுத்த வேண்டிய அத்தகைய கொள்முதல்,
- “பயன்பாடுகள் (Apps)”** என்பது மொபைல் POS அலகுக்கு நிறுவப்பட்ட பயன்பாட்டு மென்பொருளின் பெயர்.

பின்னணி சூழல் அனுமதித்தால் அல்லது தேவைப்பட்டால், சொற்கள், ஆண்பால் பெண்பால் மற்றும் நடுநிலை பாலினங்களை உள்ளடக்கும், மேலும் ஒருமை எண்ணில் உள்ள சொற்களில் பன்மை மற்றும் நேர்மாறாக இருக்கும். “பிரிவு” பற்றிய எந்தவொரு குறிப்பும் அதன் உட்பிரிவைக் குறிக்கும்.

2.

அட்டைகள்

இந்த ஒப்பந்தம் ஒரு அட்டையால் அல்லது அதன் மூலம் செய்யப்படும் கட்டணம் சம்பந்தப்பட்ட ஒவ்வொரு பரிவர்த்தனைக்கும் பொருந்தும்.

3.

அட்டைகளை ஏற்றுக்கொள்ளல்

இந்த ஒப்பந்தத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டு, ஒரு அட்டை மூலம் அதன் நிறுவனங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் அனைத்து பரிவர்த்தனைகளையும் வணிகர் ஏற்றுக்கொண்டு அதற்கு மதிப்பளிப்பார். வேறு எந்த போட்டி அட்டைக்கும் ஆதரவாக ஒரு அட்டையைப் பயன்படுத்துவதை பாகுபடுத்தும் அல்லது ஊக்கப்படுத்தும் நடைமுறைகள் அல்லது நடைமுறைகளில் வணிகர் எந்த வகையிலும் ஈடுபட மாட்டார்.

4. Electronic Data Capture Terminals களை நிறுவுதல் மற்றும் அங்கீகார செயலாக்க அமைப்பின் பயன்பாடு  
Electronic Data Capture Terminals (EDCT) களை வங்கி நிறுவலாம் மற்றும் வணிகருக்கு இதுபோன்ற பிற உபகரணங்கள் மற்றும் வங்கி பொருத்தமாக இருக்கும் என நினைக்கும் முறைக்கு அணுகலை வழங்கலாம் மற்றும் வணிகர் நிறுவனங்களில் நிறுவுவதற்கு வங்கியை அனுமதிக்க வேண்டும்.

வேறொரு வங்கியால் வழங்கப்பட்ட ஒரு EDCT ஐப் பயன்படுத்த வணிகருக்கு வங்கி அனுமதித்தால், வங்கி மற்ற வங்கிகள் மற்றும் நிறுவனங்களுடனான பகிர்வு ஒப்பந்தங்களின் அடிப்படையில், அந்த EDCT (கள்) வழியாக கணினியை அணுக வங்கி வணிகருக்கு உதவும்.

5. EDCT (S) மற்றும் அமைப்பின் பயன்பாடு  
ஸ்தாபனங்களில் வங்கி EDCT (களை) வழங்கிய மற்றும் நிறுவிய எல்லா நிகழ்வுகளிலும், வணிகர்
- கருவிகளை இயக்குதல் மற்றும் அமைப்பினை பயன்படுத்துதல் மற்றும் அவ்வப்போது வணிகருக்கு வழங்கும் அறிவுறுத்தல்களுக்கு இணங்க மட்டுமே பயன்படுத்தவும்;
  - கருவியால் நுகரப்படும் எந்தவொரு மின்சாரத்தின் விலைக்கும், எந்தவொரு தொலைபேசி மற்றும் / அல்லது தரவு பாக்கெட் வரி கட்டணங்களுக்கும் கருவியின் பயன்பாடு தொடர்பாக செலுத்தப்பட வேண்டும்;
  - கருவியின் மென்பொருள் அல்லது வன்பொருளை மாற்றவோ அல்லது குறுக்கீடு செய்யவோ கூடாது;
  - சாதாரண எல்லா வணிக நேரங்களில், கருவிகளை இயக்க பயிற்சி பெற்ற வணிகரின் குறைந்தது இரண்டு ஊழியர்கள் (ஒரு விற்பனை நபர் மற்றும் மேற்பார்வையாளர்) கிடைப்பதை உறுதிசெய்க;
  - கருவியின் செயல்பாட்டில் ஏதேனும் தவறு அல்லது சந்தேகத்திற்கிடமான தவறு இருந்தால் உடனடியாக வங்கிக்கு அறிக்கை செய்யுங்கள்;
  - வங்கியின் எழுத்துப்பூர்வ ஒப்புதலுடன் தவிர, எந்தவொரு கருவியையும் அகற்றவோ/சேர்க்கவோ அல்லது செயற்பாட்டில் தலையிடவோ அல்லது அதில் எந்த அடையாளங்களையும் செய்யவோ கூடாது;
  - உபகரணங்கள் மற்றும் / அல்லது அமைப்பு தொடர்பாக வங்கியிடமிருந்து பெறப்பட்ட அனைத்து தகவல்களையும் கண்டிப்பாக ரகசியமாக வைத்திருங்கள், மேலும் சாதனத்தின் செயல்பாட்டின் நோக்கத்திற்காகவும், கணினியின் பயன்பாட்டிற்காகவும் கூறப்பட்ட தகவல் தேவைப்படும் அதன் ஊழியர்களுக்கு மட்டுமே அதை வெளிப்படுத்த உரிமை உண்டு. வணிகர் தனது ஊழியர்களுக்கு இத்தகைய இரகசியத்தன்மை கடமைகளை அறிந்திருப்பதை உறுதி செய்வதற்கு தேவையான அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் எடுப்பார், ஆனால் குறிப்பாக வரம்பு இல்லாமல் கருவி மற்றும் அமைப்பின் பயன்பாட்டை பாதிக்கும் குறியாக்கம் மற்றும் முனைய துவக்க நடைமுறைகள் குறித்து கருமையான பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகளை பராமரிப்பார் மற்றும்
  - வங்கியின் முன் எழுத்துப்பூர்வ அனுமதியின்றி மூன்றாம் தரப்பினருக்கு கருவியைப் பயன்படுத்த அனுமதிக்கவோ அல்லது எந்தவொரு நோக்கத்திற்காகவும் அமைப்பை அணுகவோ அனுமதிக்கக்கூடாது.
  - உபகரணங்கள் வணிகரின் காவலில் இருக்கும் வரை, எல்லா நேரங்களிலும் உபகரணங்களின் பாதுகாப்புக்கு பொறுப்பாக இருங்கள்;
  - வணிகர் அல்லது வணிகரின் கீழ் பணிபுரியும் எந்தவொரு ஊழியரும் வேண்டுமென்று அல்லது தற்செயலாக உபகரணங்களை தவறாகப் பயன்படுத்தினால், வங்கிக்கு ஏற்படும் செலவை செலுத்த வேண்டிய பொறுப்பு, வணிகரின் நிறுவனத்தில் ஒரு புதிய கருவியை மாற்றுவதற்கான முழு விருப்பமும் வங்கிக்கு இருக்கும்;
  - அலட்சியம் காரணமாக உபகரணங்கள் சேதமடைந்தால், சாதனத்தின் உள்ளூர் முகவர்களால் மதிப்பிடப்பட்ட பழுதுபார்க்கும் செலவை செலுத்துங்கள்.

6. அட்டைகளின் ஒப்புதல்  
6.1 அட்டைதாரர்கள் அட்டை மூலம் பொருட்கள் அல்லது சேவைகளை ஸ்தாபனத்தில் (கள்) வாங்குவதற்கு வணிகர் அனுமதிப்பார்
- அட்டை தொடக்க தேதிக்கு பிறகும், காலாவதி தேதிக்கு முன்னும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் (கூறப்பட்ட தேதிகள் அட்டையின் முகத்தில் காட்டப்பட்டால்);
  - அட்டையை ரத்துசெய்து அல்லது நிறுத்தியது குறித்து வணிகருக்கு அறிவிக்கப்படவில்லை அல்லது அந்த அட்டையில் ஒரு பரிவர்த்தனையை மறுக்குமாறு வணிகருக்கு வங்கி அறிவிக்கவில்லை.
  - அட்டையின் முகத்தில் பொறிக்கப்பட்ட நபரின் கையொப்பத்தை அட்டை கொண்டுள்ளது;
  - அட்டையில் காணப்படும் அதே கையொப்பத்துடன் வணிகரின் ஊழியர் முன்னிலையில் அட்டைதாரர் கையொப்பமிட்டுள்ளார்.
  - தேவையேற்படின், சம்பந்தப்பட்ட இடத்தில், வணிகர் மேலதிக அங்கீகாரத்தைப் பெற்றுள்ளார்;
  - அட்டை பார்வைக்கு மாற்றப்படவில்லை அல்லது சிதைக்கப்படவில்லை;
  - இலங்கையில் பயன்படுத்த அட்டை செல்லுபடியாகும்; மற்றும்
  - இந்த பரிவர்த்தனை இந்த ஒப்பந்தத்தின் அனைத்து விதிமுறைகளுக்கும் மற்றும் வங்கியால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட பிற விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள், விதிகள் அல்லது நடைமுறைகளுக்கும் இணங்குகிறது மற்றும் அவ்வப்போது வணிகருக்கு இவை வங்கியினால் அறிவிக்கப்படும்.
- 6.2 நிகழ்வில், ஒரு அட்டைதாரரின் கையொப்பத்தின் செல்லுபடியாகும் தன்மை குறித்து சந்தேகம் இருந்தால், கையொப்பம் அட்டைதாரரினது தான் என்று கூறி அட்டைதாரர் கையொப்பமிட்ட உறுதி வாக்குமூலம், அந்த கையொப்பத்தின் உண்மையான தன்மை குறித்து முடிவாக இருக்கும்.

7. அங்கீகாரம்  
7.1 ஒரு EDCT மூலம் தவிர வேறு ஒரு பரிவர்த்தனை விஷயத்தில், வணிகர் வங்கியில் உள்ள அங்கீகார மையத்திலிருந்து அங்கீகாரத்தைப் பெறுவார் மற்றும் அத்தகைய பரிவர்த்தனையை முடிப்பதற்கு முன்பு அங்கீகாரக் குறியீட்டைப் படிவத்தில் சட்டப்பூர்வமாக பதிவுசெய்வார். கீழ்க்கண்ட தருணங்களில்
- கட்டணம் மிகைப்படுத்தப்பட்ட அங்கீகாரம் தேவை;
  - அட்டைதாரர் அட்டையை வழங்கவில்லை;
  - அட்டை களவாடப்பட்ட அல்லது திருடப்பட்ட அல்லது இழந்ததாக வணிகர் நம்புகிறார்; அல்லது
  - அட்டை வழங்கல் அல்லது முன்மொழியப்பட்ட பரிவர்த்தனையைச் சற்றி சந்தேகத்திற்கிடமான சூழ்நிலைகள் உள்ளன; வணிகர் அத்தகைய சூழ்நிலைகளை வங்கிக்குத் தெரிவிப்பார் மற்றும் பரிவர்த்தனையைத் தொடர ஒப்புதல் பெறுவார்.

- 7.2 வணிகர் வங்கி அல்லது வேறு எந்த வங்கியிடமிருந்தும் ஒரு EDCT உடன் பொருத்தப்பட்டிருந்தால் அல்லது வேறு எந்த வகையிலும் அமைப்பை அணுகக்கூடிய சந்தர்ப்பங்களில், வணிகர் ஒரு அட்டையில் செய்யப்படும் ஒவ்வொரு கட்டணத்திற்கும் EDCT மூலம் அங்கீகாரத்தைப் பெறுவார்.
- 7.3 எந்தவொரு காரணத்திற்காகவும் EDCT அல்லது EDCT அமைப்பில் முறிவு ஏற்பட்டால், வணிகர் ஒரு அட்டையில் செய்யப்படும் அனைத்து கட்டணங்களுக்கும் வங்கியில் உள்ள அங்கீகார மையத்திலிருந்து அங்கீகாரத்தைப் பெறுவார், வங்கியினால் இந்த செயல்முறை தவிர்க்கப்பட வேண்டும் என்று அறிவுறுத்தப்படும் வரை நடைமுறைப்படுத்தலாம்
8. பரிமாற்றத்தின் போது அட்டைகளை வைத்திருத்தல் வணிகர்;
- வங்கியில் அங்கீகாரக் கோரிக்கையைச் செய்யும்போது ஒரு அட்டையைத் தக்க வைத்துக் கொள்ளுங்கள்;
  - ஒரு அட்டையைத் தக்க வைத்துக் கொள்ள நியாயமான மற்றும் அமைதியான வழிமுறையின் மூலம் அதன் சிறந்த முயற்சிகளைப் பயன்படுத்துங்கள், அங்கு அட்டை தக்கவைக்கப்பட வேண்டும் என்றும் அட்டைதாரருக்குத் திருப்தித் தரக்கூடாது என்றும் வங்கி அறிவுறுத்தும் பட்சத்தில்;
  - வங்கியின் அங்கீகார மையத்தால் வழங்கப்பட்ட அல்லது EDCT வழியாக பெறப்பட்ட ஆலோசனைகள் அல்லது அறிவுறுத்தல்களுக்கு இணங்க.
9. பரிவர்த்தனை முழுமையான கையேடு மற்றும் EDCT (கள்) வழியாக
- 9.1 ஒரு EDCT மூலம் தவிர வேறு ஒரு கையேடு மூலம் நடத்தப்படும் ஒவ்வொரு பரிவர்த்தனையின் போதும், வணிகர் கட்டணத்தின் விவரங்களை பதிவு செய்யும் கட்டண பதிவு படிவத்தை சட்டப்பூர்வமாக பூர்த்தி செய்தி செய்வார்.
- வங்கியின் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய ஒரு முத்திரையின் மூலம் அட்டையின் முத்திரை கூறப்பட்ட கட்டண பதிவு படிவ படிவத்தில் பதியப்பட வேண்டும்;
  - அட்டைக்கு கட்டணம் வசூலிக்கப்பட்ட தேதி (வணிகர் பயன்படுத்திய முத்திரை கட்டணம் வசூலிக்கப்பட்ட தேதியை அச்சிட முடியாவிட்டால், அந்த தேதி வணிகரால் கட்டணம் பதிவு படிவத்தில் தெளிவாக எழுதப்பட வேண்டும்);
  - அனைத்து பொருட்கள் அல்லது சேவைகளின் போதுமான விளக்கம்;
  - இலங்கை ரூபாயில் உள்ள கட்டணத்தின் அளவு (அல்லது வெளிநாட்டு நாணயப் பெறுமதி அத்தகைய நாணய அட்டை மூலம் பரிவர்த்தனைகளை மேற்கொள்ள வணிகருக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டால் மட்டுமே);
  - தேவைப்பட்டால் மிகைப்படுத்தப்பட்ட அங்கீகார ஒப்புதல் குறியீடு அல்லது வேறு எந்த ஒப்புதல் குறியீடும்;
  - வணிகர் வழங்கிய விற்பனை விலைப்பட்டியலின் அனைத்து நகல்களிலும் அட்டைதாரரின் கையொப்பம் தோன்றுவதை உறுதிசெய்க (பரிவர்த்தனைகளில், அத்தகைய விற்பனையாளர் விலைப்பட்டியலில் அட்டைதாரரின் கையொப்பம் வைக்க வங்கி தேவைப்படும்);
  - ஸ்தாபனத்தின் பெயர், அதன் முகவரி மற்றும் வங்கியால் அந்த நிறுவனத்திற்கு ஒதுக்கப்பட்ட வணிக எண்; மற்றும்
  - அவ்வப்போது வணிகருக்கு வங்கி அறிவித்தபடி கட்டண பதிவு படிவத்தில் சேர்க்க வேண்டிய அனைத்து பிற தகவல்களும்.
- 9.2 EDCT (கள்) வழியாக பரிவர்த்தனை (களை) கையாள்வதில் வணிகர்
- EDCT வங்கிக்கு ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்கது என்பதை உறுதிப்படுத்துதல் (வங்கியைத் தவிர வேறு ஒருவரால் EDCT வழங்கப்பட்டால்)
  - அட்டைகளிலிருந்து தரவைப் பிரித்தெடுப்பது வங்கியால் குறிப்பிடப்பட்ட முறையில் இருப்பதை உறுதிசெய்க (இது அவ்வப்போது மாறுபடலாம், ஆனால் வணிகருக்கு மாறுபாடு குறித்த முன் அறிவிப்பை வங்கி வழங்கும்);
  - அவ்வப்போது வங்கி தேவைப்படும் கட்டணம் மற்றும் மேலதிக தகவல்கள் (அட்டைதாரர் எண் மற்றும் தரவு போன்றவை) கட்டண பதிவு படிவத்தில் அச்சிடப்பட்டிருப்பதை உறுதிசெய்க இது வங்கியால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட படிவத்தில் இருக்க வேண்டும்;
  - இந்த ஒப்பந்தத்தின் நோக்கங்களுக்காக மின்னணு பிரித்தெடுத்தல், தக்கவைத்தல் மற்றும் தரவை பரிமாற்றம் செய்வதற்கான உபகரணங்கள் மற்றும் நடைமுறைகள் வங்கியின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன அல்லது வழக்கில் உள்ளன;
  - வணிகர் வழங்கிய விற்பனை விலைப்பட்டியலின் அனைத்து நகல்களிலும் அட்டைதாரரின் கையொப்பம் தோன்றுவதை உறுதிசெய்க (பரிவர்த்தனைகளில், அத்தகைய விற்பனையாளர் விலைப்பட்டியலில் அட்டைதாரரின் கையொப்பம் வைக்க வங்கியினால் தேவைப்படும்); மற்றும்
  - பரிவர்த்தனையை நிறைவு செய்வதற்கு முன்பு பொறிக்கப்பட்ட அட்டை எண் மற்றும் EDCT முனையத்தில் காட்டப்படும் அட்டை எண் ஆகியவற்றுக்கு இடையே எந்த வித்தியாசமும் இல்லை என்பதை உறுதிப்படுத்தவும்.
- 9.3 அட்டைதாரரின் கையொப்பம் கட்டணம் பதிவு படிவத்தில் தோன்றுவதை வணிகர் உறுதிசெய்து, கட்டண பதிவு படிவத்தின் உண்மையான மற்றும் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட நகலை அட்டைதாரருக்கு வழங்குவார்.
- 9.4 அட்டையில் ஒரு புகைப்படம் இருந்தால், அட்டையில் ஒரு பரிவர்த்தனை செய்வதற்கு முன் வணிகர், அட்டையை வழங்கிய நபர் புகைப்படத்தில் உள்ள அதே நபர் என்பதை உறுதிப்படுத்த வேண்டும்.
- 9.5 கட்டண பதிவு படிவத்தை பூர்த்தி செய்வதற்கோ அல்லது வழங்குவதற்கோ அல்லது அட்டையைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பான பரிவர்த்தனைகளைக் கையாள்வதற்கும், வங்கியினால் குறிப்பிட திருத்தப்பட்ட அல்லது மாறுபட்ட செயல்முறையை வணிகர் பின்பற்ற வேண்டும்.
- 9.6 வணிகர் EDCT / POS அல்லது வங்கியால் வழங்கப்பட்ட அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட வேறு எந்த முனையங்களையும் தவிர தரவு கைப்பற்றும் சாதனங்களில் பணம் செலுத்தும் அட்டைகளின் வேறு எந்த மின்னணு பிரித்தெடுத்தலையும் ஸ்வைப் செய்யவோ பயன்படுத்தவோ கூடாது.
10. கையாளுதலில் வணிகரின் பொதுப் பொறுப்புகள்
- 10.1 ஒரு அட்டை தொடர்பான பரிவர்த்தனையை, ஒரு அட்டைதாரருடன் கையாளுதல் போது, வணிகர்
- வணிகரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பிற அட்டைகளில் விதிக்கப்படாத அட்டையின் பயன்பாட்டிற்கு கூடுதல் நிபந்தனைகள் அல்லது கட்டுப்பாடுகளை விதிக்கக்கூடாது;
  - ஒரு அட்டைதாரர் தனிப்பட்ட குடியிருப்பு தொலைபேசி எண், முகவரி, ஓட்டுநர் உரிமம் அல்லது பாஸ்போர்ட் தகவல் போன்ற தனிப்பட்ட தகவல்களை வங்கியால் செய்யத் தேவைப்படாவிட்டால் வழங்க தேவையில்லை;



- c வங்கியால் அவ்வாறு செய்யத் தேவைப்படாவிட்டால் அட்டையின் புகைப்பட நகலை அட்டைதாரர் வழங்கத் தேவையில்லை;
- d அட்டை மூலம் செய்யப்படும் வாங்குதல்களுக்கு பொருந்தும் சட்டப்பூர்வமாக தேவையான அனைத்து வரிகளும் அடங்கும். இந்த தேவையான வரிகளை கட்டணம் பதிவு படிவத்தில் சேர்க்க வேண்டும்;
- e பண பரிமாற்றம் அனுமதிக்கப்பட்ட ஸ்கிரிப்ட் அல்லது பரிசு சான்றிதழை வாங்குவதற்கான அட்டையை ஏற்க வேண்டாம்;
- f ஒரு மோசமான காசோலை அல்லது கடந்த கால தொகையை மறுநிதியளிக்க முயற்சிக்கும் அட்டைதாரருக்கு ஒரு பரிவர்த்தனையை உருவாக்க வேண்டாம்;
- g மற்ற வணிகர்கள் சார்பாக பரிவர்த்தனைகளை சமர்ப்பிக்க வேண்டாம்.
- h வணிகர் குறிப்பாக பண வழங்கல் வழங்குநராக அங்கீகரிக்கப்படாவிட்டால் அட்டை வழங்கப்பட்டவுடன் பணத்தை வழங்கக்கூடாது;
- i வங்கியால் நிர்ணயிக்கப்பட்ட தற்போதைய PCI தரவு பாதுகாப்பு தரத்துடன் வணிகர் எப்போதும் இணங்க வேண்டும்
- j PCI தரவு பாதுகாப்பற்ற தரத்துடன் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட இருபத்தி நான்கு (24) மணிநேரங்களுக்குள் தரவு சமரசத்தின் அனைத்து நிகழ்வுகளையும் உடனடியாக வங்கிக்குத் தெரிவிக்கவும்

10.2 வெளிநாட்டு நாணயங்களில் உள்ள அட்டைகள் தொடர்பான பரிவர்த்தனைகள் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரம் / கட்டுப்பாட்டாளர்களிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணய உரிமம் வணிகரால் பெறப்பட்டது மற்றும் அது குறிப்பிட்ட கால இடைவெளியில் புதுப்பிக்கப்பட்டு சட்டப்பூர்வ மற்றும் செல்லுபடியாகும் என்ற நிபந்தனைக்கு உட்பட்டதாக இருக்கும்.

- 11. பல கட்டண பதிவு படிவங்கள்
- 11.1 ஒரு பரிவர்த்தனைக்கு வரம்பை மீறுவதைத் தவிர்க்க வணிகர் இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட கட்டண பதிவு படிவங்களைப் பயன்படுத்த மாட்டார்.
- 11.2 அத்தகைய பரிவர்த்தனை தொடர்பாக செலுத்த வேண்டிய தொகையின் ஒரு பகுதி மட்டுமே ஒற்றை கட்டண பதிவு படிவத்தில் சேர்க்கப்படும்போது வணிகர் அட்டை மூலம் ஒரு பரிவர்த்தனையை பாதிக்க மாட்டார்.
  - a தொகையின் நிலுவை ரொக்கமாகவோ அல்லது காசோலை மூலமாகவோ செலுத்தப்படும் போது, அல்லது
  - b பொருட்கள் அல்லது சேவைகள் பிற்காலத்தில் வழங்கப்படும்போது அல்லது நிகழ்த்தப்படும்போது, ஒரு கட்டண பதிவு படிவம் ஒரு வைப்புத்தொகையை குறிக்கிறது மற்றும் இரண்டாவது கட்டண பதிவு படிவம் நிலுவைத் தொகையை குறிக்கிறது, இந்நிலையில் வணிகர் மேலும் பயன்படுத்த வங்கியிடமிருந்து அங்கீகாரத்தைப் பெற வேண்டும் ஒரு கட்டண பதிவு படிவத்தை விட, கட்டண பதிவு படிவம், அங்கீகாரக் குறியீடு மற்றும் “டெபாசிட்” அல்லது “பேலன்ஸ்” ஆகிய சொற்களைப் பொருத்தமாகக் குறிப்பிட வேண்டும். “இருப்பு” என்ற குறியீட்டுடன் கூடிய பதிவு பதிவு படிவம் பொருட்கள் வழங்கப்படும் வரை அல்லது சேவைகள் செய்யப்படும் வரை வங்கியில் வழங்கப்படாது.
- 12. பரிமாற்ற தகவல் மற்றும் பணத்தைத் திருப்புவதல்
- 12.1 ஒரு EDCT ஐப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர வேறு பரிவர்த்தனைகளைப் பொறுத்தவரை, வணிகர் ஒரு “கட்டணச் சுருக்கம்” மற்றும் / அல்லது வங்கியால் (“பரிவர்த்தனை தகவல்”) தேவைப்படும் பிற ஆவணங்கள் என குறிப்பிடப்படும் ஒரு சீட்டை முடிக்க வேண்டும்.
  - a சமர்ப்பிக்கப்படும் கட்டண பதிவு படிவங்கள் மூலம் வசூலிக்கப்பட்ட மொத்த தொகை (மற்றும் தொடர்புடைய கட்டண பதிவு படிவங்களை இணைக்கவும்);
  - b அந்த கட்டண பதிவு படிவங்களில் வணிகர் செலுத்த வேண்டிய தள்ளுபடி மற்றும் நிகர தொகை மற்றும் வணிகர் பரிவர்த்தனை தேதியிலிருந்து ஏழு (7) நாட்களுக்குள் அந்த பரிவர்த்தனை தகவல்களை வங்கியில் வழங்க வேண்டும்.
- 12.2 பிரிவு 12.1 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பரிவர்த்தனை தகவல்களை மின்னணு முறையில் வழங்க வங்கி ஒப்புக் கொண்டால், வணிகர், ஒவ்வொரு நாளும் வணிகத்தின் முடிவில், அந்த நாளின் பரிவர்த்தனைகளை EDCTயில் தீர்த்து வைத்து, அந்த நாளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பரிவர்த்தனைகள் தொடர்பாக வணிகர் பெற வேண்டிய தொகை (“தீர்வுத் தொகை”).
- 12.3 ஏதேனும் ஒரு பரிவர்த்தனை தொடர்பாக, எந்தவொரு பொருளும் அட்டைதாரரால் பெறப்படாவிட்டால் அல்லது சட்டப்பூர்வமாக நிராகரிக்கப்பட்டால் அல்லது திரும்பப் பெற ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டால் அல்லது சேவைகள் செய்யப்படுவதில்லை அல்லது ரத்து செய்யப்படுவதில்லை அல்லது விலை அட்டைதாரரால் சட்டப்பூர்வமாக சர்ச்சைக்குரியதாக இருந்தால் அல்லது விலை சரிசெய்தல் அனுமதிக்கப்படுகிறது, வணிகர் பணத்தைத் திருப்பிச் செலுத்த அனுமதிக்கப்பட மாட்டார். அட்டைதாரருக்கு பணத்தைத் திரும்பப் பெறுவதற்கு இங்கு அமைக்கப்பட்ட நடைமுறைகளைப் பின்பற்ற வேண்டும்:
  - a பணத்தைத் திரும்பப்பெற வேண்டிய பரிவர்த்தனை தொடர்பான தகவல்கள் ஏற்கனவே 12.1 வது பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பரிவர்த்தனை தகவலுடன் வங்கியில் வழங்கப்பட்டுள்ள போது.
    - i. அட்டைதாரருக்கு வரவு வைக்கப்பட வேண்டிய தொகை, பொருட்கள் அல்லது சேவைகளின் சுருக்கமான விளக்கம், அட்டை, பணத்தைத் திரும்பப்பெறக் கோரப்பட்ட தேதி ஆகியவற்றைக் குறிக்கும் கட்டண பதிவு படிவத்தை பூர்த்தி செய்யுங்கள், அந்த கட்டண பதிவு படிவத்தில் தெளிவாகக் குறிப்பிடவும் “பணத்தைத் திரும்பப்பெறு” (இனி பணத்தைத் திரும்பப்பெறும் படிவம் என்று குறிப்பிடப்படுகிறது) மற்றும் சொல்லப்பட்ட பணத்தைத் திரும்பப்பெறும் படிவத்தில் கையொப்பமிடுங்கள்;
    - ii. பணத்தைத் திரும்பிச் செலுத்தும் படிவத்தின் உண்மையான மற்றும் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட நகலை அட்டைதாரருக்கு வழங்குதல்;
    - iii. வணிகர் பணத்தைத் திரும்பப்பெறும் படிவத்தை உருவாக்கிய (7) நாட்களுக்குள், அந்த பணத்தைத் திரும்பப்பெறும் படிவத்தின் நகலை வங்கிக்கு வழங்கவும், அந்த பரிவர்த்தனைக்கு முன்னர் பெறப்பட்ட அங்கீகாரத்தை ரத்து செய்யுமாறு வங்கிக்கு எழுத்துப்பூர்வமாக ஒரு கோரிக்கையுடன் (ஏதேனும் இருந்தால்) வழங்கவும்.
  - b பணத்தைத் திரும்பப்பெற வேண்டிய பரிவர்த்தனை தொடர்பான தகவல்கள் பிரிவு 12.1 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பரிவர்த்தனை தகவலுடன் வங்கியில் வழங்கப்படவில்லை என்றால், வணிகர்
    - i. கட்டண பதிவு படிவம் மற்றும் அதன் எந்த நகல்களையும் அழித்து, அழிக்கப்பட்ட நகல்களை அட்டைதாரரிடம் ஒப்படைக்கவும்;
    - ii முன்னர் பெறப்பட்ட அங்கீகாரத்தை ரத்து செய்ய வங்கியில் எழுத்துப்பூர்வமாக தெரிவிக்கவும் (ஏதேனும் இருந்தால்).

- c விதிமுறை 12.2 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி வணிகர் ஒரு தீர்வுத் தொகையைப் பெறாத ஒரு பரிவர்த்தனை தொடர்பாக, ஒரு EDCT மூலம் பணத்தைத் திரும்பப் பெறும்போது, வணிகர்
- EDCT இல் பரிவர்த்தனையைத் தவிர்க்கவும், “வெற்றிட” அல்லது “கடன் விற்பனை” (இனிமேல் “வெற்றிட படிவம்” என்று குறிப்பிடப்படுகிறது) என்ற சொற்களைக் குறிப்பிடும் கட்டண பதிவு படிவத்தை உருவாக்கி, அந்த வெற்றிட படிவத்தின் நகலை அட்டைதாரரிடம் ஒப்படைக்கவும்,
  - அசல் கட்டண பதிவு படிவத்தின் நகலான, “வெற்றிட படிவத்தை” உருவாக்கிய (7) நாட்களுக்குள் வங்கியில் வழங்கவும்.
- d விதிமுறை 12.2 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி வணிகர் ஒரு தீர்வுத் தொகையைப் பெற்றுள்ள ஒரு பரிவர்த்தனையைப் பொறுத்தவரை, ஒரு EDCT மூலம் பணத்தைத் திரும்பப் பெற்றால், வணிகர் உடனடியாக வங்கிக்கு எழுத்துப்பூர்வமாக அறிவிப்பார், பரிவர்த்தனையை மாற்றியமைக்க (ஒரு நகலுடன்) ரத்து செய்யப்பட வேண்டிய கட்டணம் பதிவு படிவத்தின்) மற்றும் அந்த கடிதத்தின் நகலை அட்டைதாரருக்கு வழங்கவும்.
- e எந்த நேரத்திலும் பணத்தைத் திரும்பப்பெறும் படிவங்கள் அல்லது வெற்றிட படிவங்கள் மட்டுமே வங்கியில் வழங்கப்பட்டால், வணிகர் அதே நேரத்தில் நிகர பணத்தைத் திருப்பிச் செலுத்துவார் (அதாவது மொத்த கொடுப்பனவில் இருந்து வங்கியின் தள்ளுபடி தொகையை கழித்துக் கொண்டு).
- 12.4 பரிவர்த்தனை தகவல்களை வழங்குவதன் மூலம், வணிகர் வங்கியை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகிறார், உத்தரவாதம் அளிக்கிறார் மற்றும் ஒப்புக்கொள்கிறார்:
- வணிகரின் அறிவுக்குள் இருக்கும் அனைத்து உண்மை அறிக்கைகளும் உண்மை மற்றும் முழுமையானவை;
  - பரிவர்த்தனை தகவல் தொடர்புடைய பொருட்கள் மற்றும் / அல்லது சேவைகள் மற்றும் அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மதிப்புக்கு வணிகர் வழங்கிய, அல்லது வழங்குவதற்கான காரணம் மற்றும் அதிக விலையில் இல்லை, இல்லையெனில் விலை மற்றும் விதிமுறைகளை விட குறைவான சாதகமான விதிமுறைகள் மற்றும் அத்தகைய பொருட்கள் மற்றும் / அல்லது சேவைகள் வணிகரால் பணத்திற்காக வழங்கப்படுகின்றன;
  - மற்றும் பொருட்கள் மற்றும் / அல்லது சேவைகள் தொடர்பாக வேறு எந்த விற்பனை சீட்டு அல்லது தகவல் வழங்கப்படவில்லை அல்லது வழங்கப்படாது;
  - பரிவர்த்தனை தகவல் தொடர்பான பொருட்கள் மற்றும் / அல்லது சேவைகளை வழங்குவதற்கான கடன் வழங்குவது சட்டவிரோதமானது அல்ல;
  - பரிவர்த்தனை தகவல் உண்மையில் வணிகரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட பரிவர்த்தனை தொடர்பானது
  - இந்த ஒப்புத்தொகுப்புடன் வணிகர் இணங்கினார்.
- 12.5 எந்தவொரு பரிவர்த்தனை தகவல்களின் வங்கியின் ரசீது அல்லது வங்கியின் எந்தவொரு கொடுப்பனவு அல்லது வேறு செயல் அல்லது விடுவித்தல் (வெளிப்படையான எழுத்துப்பூர்வ ஒப்புதல் அல்லது வங்கியின் தள்ளுபடி தவிர) மேலே உள்ள பிரிவு 12.4 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள உத்தரவாதங்கள் அல்லது இந்த ஒப்புத்தொகுப்பின் வேறு ஏதேனும் விதிமுறைகளுடன் எந்தவொரு ஒப்புதலையும் அல்லது இணக்கத்தையும் தள்ளுபடி செய்வதாக வணிகர் கருதப்படாது.
13. கட்டணம்
- 13.1 பரிவர்த்தனை தகவல் அல்லது தீர்வுத் தொகையில் பிரதிபலிக்கும் நிகர தொகையை வங்கியிடமிருந்து வணிகர் பெறலாம்:
- அடுத்த நாள் கொடுப்பனவு திட்டம் - இதில் பரிவர்த்தனை தகவல்களைப் பெற்ற அல்லது தீர்வுத் தொகைக்கு வந்த ஒரு (1) நாளுக்குள் வணிகருக்கு வங்கி பணம் செலுத்த வேண்டும் அல்லது
  - மூன்று நாள் கொடுப்பனவு திட்டம் - இதில் வங்கி பரிவர்த்தனை தகவல்களைப் பெற்ற அல்லது தீர்வுத் தொகைக்கு வந்த மூன்று (3) நாட்களுக்குள் வணிகருக்கு பணம் செலுத்த வேண்டும்
  - ஏழு நாள் கொடுப்பனவு திட்டம் - இதில் பரிவர்த்தனை தகவல் அல்லது தீர்வுத் தொகை கிடைத்த 7 நாட்களுக்குள் வணிகருக்கு வங்கி பணம் செலுத்த வேண்டும் அல்லது
  - விரிவாக்கப்பட்ட கொடுப்பனவு திட்டம் - இதில் பரிவர்த்தனை தகவல்கள் கிடைத்த அல்லது தீர்வுத் தொகையை வந்த இருபத்தி எட்டு (28) நாட்களுக்குள் வங்கி வணிகருக்கு பணம் செலுத்த வேண்டும்; அல்லது
  - கட்சிகளுக்கு இடையில் ஒப்புக் கொள்ளக்கூடிய பிற கட்டணத் திட்டம்.
- 13.2.1 அந்தந்த கட்டணத் திட்டங்களின் கீழ் வங்கியால் பணம் செலுத்த வேண்டிய நாள் வங்கியின் வணிக நாள் தவிர வேறு நாளில் வந்தால், அடுத்த வணிக நாளில் வங்கி அந்தக் கட்டணத்தைச் செலுத்த வேண்டும்.
- 13.2.2 வணிகர் செலுத்த வேண்டிய தள்ளுபடி வங்கி ஒப்புக்கொண்டபடி வணிகர் தேர்ந்தெடுத்த கட்டணத் திட்டத்தைப் பொறுத்தது.
- 13.2.3 வங்கியுடன் பராமரிக்கப்படும் வணிகரின் கணக்கை அல்லது வணிகர் வங்கிக்கு அறிவித்த பிற கணக்கிற்கு அல்லது அவ்வப்போது கட்சிகளுக்கு இடையில் எழுத்துப்பூர்வமாக ஒப்புக் கொண்ட பிற கணக்குகளுக்கு வரவு வைப்பதன் மூலம் வங்கி வணிகருக்கு பணம் செலுத்த வேண்டும்.
- 13.2.4 வங்கியின் கொடுப்பனவு வணிகருக்கு எதிராக வங்கி கொண்டிருக்கக்கூடிய எந்தவொரு உரிமைகோரல்களுக்கும் உரிமைகளுக்கும் எந்தவித பரபட்சமும் இல்லாமல் இருக்க வேண்டும், மேலும் இந்த ஒப்புத்தொகுப்பின் கீழ் அதன் கடமைகளின் வணிகர் மற்றும் செலுத்த வேண்டிய தொகை குறித்து வங்கியின் எந்தவொரு ஒப்புதலும் வணிகருக்கு இல்லை.
- 13.2.5 வணிகரின் கணக்கை வங்கி பற்று வைக்கலாம், வணிகர் காரணமாக எந்தவொரு கட்டணத்திலும் இருந்து விலக்கிக் கொள்ளலாம் அல்லது கழிக்கலாம் அல்லது வணிகரிடமிருந்து உடனடியாக திரும்பப் பெறலாம்.
- மேலே உள்ள பிரிவு 12.3 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பணத்தைத் திரும்பப்பெறும் நடைமுறைக்கு இணங்க எந்தவொரு அட்டைதாரருக்கும் செலுத்த வேண்டிய எந்தவொரு பணத்தையும் திரும்பப்பெறுவதன் அளவு;
  - கணித பிழைகள் காரணமாக வணிகருக்கு வணிகர் அதிக பணம் செலுத்தியிருந்தால் அல்லது வேறு;
  - வங்கிக்கு வணிகரிடமிருந்து செலுத்த வேண்டிய வேறு ஏதேனும் தொகைகள்
  - வங்கியின் விருப்பப்படி, வட்டி விகிதத்திற்கு வட்டிக்கு சமமான தொகை, தற்போது அட்டைதாரர்களுக்கு செலுத்த வேண்டிய தேதி முதல் பணம் செலுத்தும் தேதி வரை (அத்துடன் எந்தவொரு கோரிக்கையும் அல்லது தீர்ப்பும் பெறப்பட்டதற்கு முன்னும் பின்னும்) எந்தவொரு பரிவர்த்தனை தகவலும் அல்லது பணத்தைத் திரும்பப்பெறுவது தொடர்பான தகவல்களும் இந்த ஒப்புத்தொகுப்பின் கீழ் குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் தேவைப்படாது.

- 13.3 வணிகர் இந்த ஒப்பந்தத்தை மீறியதாக அல்லது வங்கிக்கு எதிராக நேர்மையற்ற அல்லது மோசடி செய்ததாக வங்கி சந்தேகித்தால், இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் உள்ள அனைத்து கொடுப்பனவுகளையும் நிறுவனத்தில் உள்ள வணிகருக்கு வங்கியின் விசாரணையின் முடிவு வரை நிறுத்தி வைக்க வங்கிக்கு உரிமை உண்டு.
- 13.4 வணிகருக்கு எழுத்துமூல முன் அறிவிப்புடன், அவ்வப்போது தள்ளுபடி / கமிஷன் வீதத்தை மாற்றுவதற்கான உரிமையை வங்கி கொண்டுள்ளது.
14. அட்டைதாரர்களுக்கான கட்டணங்கள் எந்தவொரு அட்டைதாரரும் கூடுதல் கட்டணம் செலுத்தவோ அல்லது வணிகர் செலுத்த வேண்டிய தள்ளுபடியின் எந்தப் பகுதியையோ எந்தவொரு விலைவாசி அதிகரிப்பு மூலமாகவோ அல்லது வேறுவழியிலோ செலுத்தவோ அல்லது ஒரு அட்டையைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பான பரிவர்த்தனை தொடர்பாக வேறு எந்தக் கட்டணத்தையும் செலுத்தவோ வணிகர் கோரமாட்டார்.
15. திரும்பப் பெறுதல் வணிகருக்கு மொத்த அல்லது பகுதியளவு கொடுப்பனவை மறுக்க மற்றும் / அல்லது வணிகரின் கணக்கை அத்தகைய தொகையுடன் பற்று செய்ய மற்றும் / அல்லது வணிகரிடம் ஏற்கனவே செலுத்தப்பட்ட எந்தவொரு தொகைக்கும் வணிகரிடமிருந்து உடனடியாக திருப்பிப் பெற வங்கிக்கு எந்த நேரத்திலும் உரிமை உண்டு. இந்த ஒப்பந்தத்தின் எந்தவொரு விதிமுறைகளையும் நிபந்தனைகளையும் வணிகர் மீறுவது பின்வரும் எந்தவொரு சூழ்நிலையையும் உள்ளடக்கியது ஆனால் அவை மட்டுமல்ல
- ஒரு பரிவர்த்தனை எந்தவொரு காரணத்திற்காகவும் சட்டவிரோதமானது அல்லது செயல்படுத்த முடியாதது;
  - அட்டைதாரரின் கையொப்பம் இல்லை;
  - பதிவு படிவத்தில் அட்டைதாரரின் கையொப்பம் அல்லது பரிவர்த்தனை தொடர்பாக அட்டைதாரர் கையொப்பமிட வேண்டிய வேறு எந்த ஆவணமும் ஒரு மோசடி அல்லது ஆவணத்தில் அட்டைதாரரின் கையொப்பம் பரிவர்த்தனைக்கு பயன்படுத்தப்படும் அட்டையின் கையொப்பத்துடன் பொருந்தவில்லை;
  - வணிகரின் விற்பனை சீட்டு அல்லது விலைப்பட்டியல் அல்லது வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட பரிவர்த்தனை தொடர்பாக அட்டைதாரரால் கையொப்பமிடப்பட வேண்டிய வேறு எந்த ஆவணத்தின் நகலும் அல்லது வணிகரால் தக்கவைக்கப்படுவதும் அட்டைதாரருக்கு வழங்கும் எந்த நகலுக்கும் பொருந்தாது;
  - அட்டைதாரரின் கணக்கு எண் தவிர்க்கப்பட்டதாகவோ, முழுமையற்றதாகவோ அல்லது செல்லாததாகவோ காணப்படுகிறது அல்லது அட்டைதாரரின் கணக்கு எண் கட்டணம் பதிவு படிவத்தில் பதிக்கப்படவில்லை;
  - பரிவர்த்தனை தொடர்பாக வணிகருக்கு வழங்கப்பட்ட அட்டை மாற்றப்பட்டுள்ளது அல்லது இன்னும் செல்லுபடியாகவில்லை அல்லது பரிவர்த்தனையின் போது காலாவதியானது;
  - பரிவர்த்தனை தொடர்பாக வணிகருக்கு வழங்கப்பட்ட அட்டை ஒரு எச்சரிக்கை பட்டியலில் பட்டியலிடப்பட்டுள்ளது அல்லது அவ்வப்போது வழங்கப்பட்ட அல்லது வங்கியின் சார்பாகவோ அல்லது வணிகர் சார்பாகவோ கிடைக்கப்பெறும் அல்லது வேறு எந்த தகவல்தொடர்பு அல்லது ஆலோசனையிலும் (எதுவாக இருந்தாலும்) பட்டியலிடப்பட்டுள்ளது;
  - அட்டைதாரரிடம் வசூலிக்கப்படும் விலை, வழங்கப்பட்ட பொருட்கள் அல்லது நிகழ்த்தப்பட்ட சேவைகள் வணிகரால் பணத்திற்காக வழங்கப்பட்ட விலையை விட அதிகமாக இருந்தது;
  - விற்பனை விலை அதிகபட்ச வரம்பை விட அதிகமாக இருந்தது, எனவே வங்கியில் இருந்து எந்த முன் அதிகாரமும் பெறப்படவில்லை;
  - பரிவர்த்தனையான பொருட்கள் மற்றும் / அல்லது சேவைகள் நிராகரிக்கப்படுகின்றன அல்லது திருப்பித் தரப்படுகின்றன அல்லது பரிவர்த்தனை அல்லது அதன் ஒரு பகுதி செல்லுபடியாகாது, ரத்து செய்யப்படுகிறது அல்லது ஒரு அட்டைதாரரால் நிறுத்தப்படும் அல்லது அட்டைதாரருக்கு திருப்தியான பொருட்கள் மற்றும்/அல்லது சேவைகளை வணிகர் வழங்கத் தவறினால்;
  - இந்த ஒப்பந்தத்தின் படி கட்டண பதிவு படிவம் அல்லது அதன் எந்த பகுதியும் முறையற்றது, முழுமையற்றது அல்லது கையொப்பமிடப்படாதது அல்லது தயாரிக்கப்படவில்லை அல்லது பூர்த்தி செய்யப்படவில்லை அல்லது சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை;
  - அட்டைதாரர் பொருட்களின் இயல்பு தரம் அல்லது அளவு மற்றும் / அல்லது பரிவர்த்தனையால் பெறப்பட்ட சேவையை மறுக்கிறார்;
  - பரிவர்த்தனை தொடர்பாக வங்கியில் மின்னணு முறையில் வழங்கப்பட்ட எந்த தகவலும் இந்த ஒப்பந்தத்தின் படி பெறப்படவில்லை;
  - வணிகர் வழங்கத் தவறிய பரிவர்த்தனை தொடர்பாக பிரிவு 22 ன் படி வங்கி ஆதாரங்களைக் கோரியுள்ளது;
  - பரிவர்த்தனை தொடர்பாக வழங்கப்பட வேண்டிய பரிவர்த்தனை தகவல்கள் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்ட நேரத்திற்குள் வங்கிக்கு வழங்கப்படாது;
  - அட்டைதாரர் பரிவர்த்தனையால் பெறப்பட்ட காரணங்களுக்காக பொருட்கள் மற்றும் / அல்லது சேவைகளை மறுக்கிறார்/நிராகரிக்கிறார்
  - ஒரு பரிவர்த்தனைக்கு அங்கீகாரம் கோருவதில் வணிகர் தவறான அட்டைதாரரின் பெயர் அல்லது அட்டை கணக்கு எண்ணை வங்கிக்கு வழங்கியுள்ளார்;
  - வணிகர் ஒரு கட்டண பதிவு படிவத்தின் தவறான நகலை டெபாசிட் செய்ததால் அட்டைதாரரின் கணக்கில் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட முறை பரிவர்த்தனை வசூலிக்கப்படுகிறது;
  - பரிவர்த்தனைகள் ஒழுங்கற்றவை என்று வங்கி நியாயமான முறையில் நம்புகிறது;
  - பரிவர்த்தனையைச் சுற்றி சந்தேகத்திற்கிடமான சூழ்நிலைகள் இருப்பதாக வங்கி கருதுகிறது;
  - வணிகர் பரிவர்த்தனை தகவல்களை சமர்ப்பிப்பது சாதாரண வடிவத்திற்கு அப்பாற்பட்டது என்று வங்கி கருதுகிறது;
  - வணிகர் வழங்கிய விற்பனை சீட்டுகளை மதிக்க வழங்கும் வங்கி மறுக்கிறது;
  - பிரிவு 7.1 இன் விதிமுறைகள் இருந்தபோதிலும், பரிவர்த்தனையின் சூழ்நிலைகள் மிகவும் சந்தேகத்திற்குரியவையாக இருந்தன, அந்த அட்டை ஒரு கள்ள அல்லது திருடப்பட்டதை வணிகர் உணர்ந்திருக்க வேண்டும், எனவே பரிவர்த்தனையை நிராகரித்திருக்க வேண்டும்.
16. வணிகர்களின் பெயர் அட்டையை ஏற்றுக்கொள்வது உட்பட வங்கியின் தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகள் தொடர்பாக செய்யப்படும் எந்தவொரு அடைவு அல்லது விளம்பரங்களில் வணிகர்களின் பெயரை வணிகர் மாற்றமுடியாமல் அங்கீகரிக்கிறார்.
17. அடையாள சின்னங்கள் மற்றும் பெயர்களைக் காண்பித்தல்



தற்போதைய அடையாளங்கள் மற்றும் அட்டைகளின் பெயர்கள் மற்றும் வங்கிகளால் மட்டுமே வழங்கப்படும் விளம்பரப் பொருட்கள் உள்ளிட்ட வங்கியின் அடையாளங்கள் மற்றும் பொருட்களை வணிகர் காண்பிப்பார். இந்த ஒப்பந்தம் நடைமுறையில் இருக்கும் வரை அல்லது வணிகர் அத்தகைய பயன்பாடு அல்லது காட்சியை நிறுத்த வேண்டும் என்று வணிகர் வங்கிக்கு அறிவிக்கும் வரை மட்டுமே வணிகர் அத்தகைய அடையாள சின்னங்கள் மற்றும் பொருள் மற்றும் பெயர்களைப் பயன்படுத்துவதற்கான அல்லது காண்பிக்கும் உரிமை தொடரும்.

18. வணிக தள்ளுபடி வீதம்  
தள்ளுபடியின் வீதம் அவ்வப்போது வங்கியால் அறிவுறுத்தப்படும், மேலும் வணிகருக்கு அறிவிப்புடன் வங்கியால் மாற்றப்படும்.
19. வரம்பு  
வரம்பு (கள்) அவ்வப்போது வங்கியால் அறிவுறுத்தப்படும், மேலும் வணிகருக்கு அறிவிப்புடன் வங்கியால் மாற்றப்படும். மற்றபடி அறிவுறுத்தப்படாவிட்டால், வரம்பு பூஜ்ஜியமாக இருக்கும் (0).
20. குறைந்தபட்ச பரிமாற்ற தொகை  
வணிகர் தங்களுக்கு ஒரு பரிவர்த்தனைத் தொகை தேவை என்பதைக் குறிக்கும் அறிகுறிகளை காட்சிப்படுத்தத் தேவையின்மை அல்லது இருகையிட மாட்டார், அதற்குக் கீழே வணிகர் செல்லுபடியாகும் அட்டைகளை மதிக்க மறுப்பார்.
21. ஒப்பந்தத்தின் மீறல் பரிமாற்றங்கள்  
பிரிவு 30 இன் கீழ் இந்த ஒப்பந்தத்தை நிறுத்துவதற்கான வங்கியின் உரிமைக்கு எந்தவித பாரபட்சமும் இல்லாமல், வணிகரின் கணக்கை பற்று வைக்கவோ அல்லது வணிகர் காரணமாக எந்தவொரு கொடுப்பனவு அல்லது பணத்தைத் திரும்பப்பெறவோ வங்கிக்கு அதிகாரம் வழங்கப்படும். அத்தகைய உரிமைகோரல் எழும் பட்சத்தில் அந்த அட்டைதாரர் கோரிய தொகை இந்த ஒப்பந்தத்தில் உள்ள ஏதேனும் விதிமுறைகள் அல்லது நிபந்தனைகளை வணிகர் மீறுதல். வணிகருக்கு வங்கியில் கணக்கு இல்லையென்றால் அல்லது அதில் போதுமான நிதி கிடைக்கவில்லை எனில், வணிகர் உடனடியாக கோரிக்கையின் பேரில் அல்லது வங்கியின் சார்பாக வங்கிக்கு செலுத்த வேண்டும், அந்த கோரிக்கையின் அளவு எந்த அளவிற்கு அத்தகைய நிதி போதுமானதாக இல்லை என்பதை நிரூபிக்கிறது.  
  
சந்தேகத்தைத் தவிர்ப்பதற்காக, இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் வணிகரிடமிருந்து பணம் கோருவதற்கான வங்கியின் திறன் இந்த ஒப்பந்தம் முடிவடைந்த பின்னரும், ஒப்பந்தம் முடிந்தபின் எந்த நேரத்திலும் அட்டைதாரர்களால் கோரப்படும் உரிமைகோரல்களிலும் தொடரும் என்று வணிகர் வெளிப்படையாக ஒப்புக்கொள்கிறார்.
22. சான்றுகள் மற்றும் ஆவணங்கள்  
22.1 வணிகர் உடனடியாக வங்கியின் வேண்டுகோளின் பேரில் (மற்றும் அது அட்டைதாரரால் சர்ச்சைக்குரியதா இல்லையா) வங்கிச் சான்றுகளை திருப்திகரமாக வங்கியின் அட்டைதாரர்களுக்கு வழங்குவார், அட்டைதாரர்கள் அட்டை கணக்கு எந்தவொரு பரிவர்த்தனைத் தொகையும் பற்று வைக்கப்பட வேண்டும் மற்றும் (ஆனால் மேற்கூறியவற்றுக்கு எந்தவித பாரபட்சமும் இல்லாமல்) ஒவ்வொரு பரிவர்த்தனை தொடர்பான அனைத்து ஆவணங்களையும் பதிவுகளையும் பதினெட்டு (18) மாதங்களுக்கும் குறையாத காலத்திற்கு தக்க வைத்துக் கொள்ளும், மேலும் கோரிக்கையின் பேரில் வங்கியில் அதை தயாரிக்கும்.
- 22.2 எந்தவொரு பரிவர்த்தனையிலும் மோசடியைத் தடுப்பதற்கும் கண்டறிவதற்கும் வணிகர் நியாயமான உதவியை வழங்குவார்
23. உபகரணங்கள் மற்றும் / அல்லது முக்கிய பராமரிப்பு  
23.1 வங்கி வழங்கிய உபகரணங்கள் விஷயத்தில்,  
a ஒரு வணிகர் கருவியை நல்ல நிலையில் பராமரிப்பார்;  
b உபகரணங்களின் பயன்பாட்டை பாதுகாப்பாக வைத்திருப்பது மற்றும் கட்டுப்படுத்துவது வணிகரின் முழு பொறுப்பாகும். உபகரணங்களைப் பயன்படுத்துவது வணிகரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு அனுமதிக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும்;  
c வங்கி மற்றும் வணிகருக்கு இடையில், கருவியைப் பயன்படுத்தும் அனைத்து நபர்களும் வணிகரின் முகவர்களாகக் கருதப்படுவார்கள். வணிகர் மற்றும் அதன் முகவர்கள் அல்லது அதன் வாடிக்கையாளர்களிடையே எழும் எந்தவொரு தகராறுகளுக்கும் வங்கி பொறுப்பேற்காது. கருவியின் பயன்பாடு அல்லது தவறான பயன்பாட்டின் விளைவாக அல்லது எழுவதன் விளைவாக வங்கியால் பாதிக்கப்படக்கூடிய, ஏற்படும் அல்லது தக்கவைக்கப்படக்கூடிய அனைத்து உரிமைகோரல் இழப்புகள் செலவுகள் மற்றும் பொறுப்புகளுக்கு எதிராக வணிகர் இழப்பீடு வழங்குவார்;  
d வணிகருக்கு வழங்கப்பட்ட எந்தவொரு கருவியும் வங்கியின் சொத்தாகவே இருக்கும், மேலும் தேவைக்கேற்ப வங்கியில் ஒப்படைக்க வேண்டும்;  
e உபகரணங்களைப் பயன்படுத்துவதில் மோசடியைத் தடுப்பதற்கும் கண்டறிவதற்கும் வணிகர் அத்தகைய பொறுப்பான உதவியை வழங்குவார்;  
f வணிகரால் முறையற்ற முறையில் கையாளப்பட்டதன் விளைவாக உபகரணங்கள் சேதமடைந்தால், கருவியின் செலவுகள் மற்றும் / அல்லது உபகரணங்களை சரிசெய்வதற்கான செலவுகளை வங்கி வணிகரிடம் வசூலிக்கக்கூடும்;  
g இந்த ஒப்பந்தம் முடிந்தபின் அல்லது வணிகர் எந்தவொரு காரணத்திற்காகவும் அல்லது வங்கியால் அவ்வாறு செய்யத் தேவைப்படும்போதும் வர்த்தகம் செய்வதை நிறுத்திவிட்டால் அனைத்து உபகரணங்களும் வங்கிக்குத் திருப்பித் தரப்படும்.
- 23.2 வங்கி வழங்கிய கருவிகளின் விஷயத்தில், வணிகர் இவ்வாறு செய்ய மாட்டார்  
a உபகரணங்களுடனான எந்தவொரு பரிவர்த்தனையும் அல்லது கருவிக்கு எந்தவொரு இடையூறும்;  
b கருவிபுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள எந்த அடையாளங்கள், குறிச்சொற்கள் அல்லது தட்டுகள் அல்லது கருவியின் எந்தவொரு பகுதியையும் அகற்றுதல், மறைத்தல் அல்லது மாற்றுவது, இது வங்கியின் உபகரணங்களின் உபகரணங்களைக் குறிக்கிறது, அல்லது  
c ஒரு வாடிக்கையாளரின் எந்தவொரு செயலினாலும் அல்லது அதன் ஊழியர்கள் அல்லது முகவர்களிடமிருந்தும், அல்லது அதன் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள வேறு எந்த காரணிகளாலும் வங்கி கருவியை அணுக, மறுவிற்பனை செய்ய அல்லது அடிப்படுத்துவதற்கான உரிமையை பாதிக்கும் அல்லது எந்தவொரு வகையிலும் கருவிகளை அடைய அல்லது எந்த வகையிலும் ஆபத்தை விளைவிக்கும் எந்தவொரு நடவடிக்கையும் எடுக்க அல்லது அனுமதிக்க வேண்டாம்.
- 23.3 அதன் 26 வது பிரிவின் விதிகளுக்கு உட்பட்டு, வங்கி வழங்கிய கருவிகளைப் பொறுத்தவரை, எந்தவொரு சேவை, பழுதுபார்ப்பு அல்லது உபகரணங்களுக்கு எடுத்துச் செல்ல வேண்டிய மாற்றீடு ஆகியவற்றிற்கு வங்கி பொறுப்பாகும். இந்த நோக்கத்திற்காக வணிகர் வங்கி, அதன் பிரதிநிதி, ஒப்பந்தக்காரர்கள் அல்லது முகவர்கள் எல்லா நேரங்களிலும் உபகரணங்களை அணுக அனுமதிக்கும்.



- 23.4 வங்கியால் வழங்கப்பட்ட கருவிகளில் எந்தவொரு பராமரிப்பு சேவையையும் செய்யவோ அல்லது வங்கியின் முன் எழுத்துப்பூர்வ அனுமதியின்றி அந்த உபகரணங்களில் மாற்றங்கள் மேம்பாடு அல்லது பொறியியல் மாற்றங்களைச் செய்யவோ எந்தவொரு முன்றாம் தரப்பினரையும் வணிகர் அனுமதிக்க மாட்டார்.
24. வணிகத்தை அகற்றுதல் மற்றும் நிறுத்துதல்  
வணிகர் அதன் எந்தவொரு நிறுவனத்தையும் மூடியிருந்தால் மற்றும் ∴ அல்லது அதன் வணிகத்தை மற்றொரு நபருக்கு மாற்றுவது அல்லது விற்பனை செய்வது குறித்து பரிமாற்றம் அல்லது விற்பனைக்கான தேதிக்கு முன்பு (30) வேலை நாட்களுக்கு முன்னதாக வங்கிக்கு அறிவிக்க வேண்டும்.
25. வெளிப்படுத்தல்  
வணிகர் கணக்கு அல்லது அதன் நடத்தை, வணிகரின் விவரங்கள் மற்றும் விவகாரங்கள் (நிதி அல்லது வேறு) எந்தவொரு தரப்பினருக்கும், எந்தவொரு நபருக்கும், நிறுவனத்திற்கும், வங்கி நிதி நிறுவனத்திற்கும், எந்தவொரு நபருக்கும் உட்பட, அவை மட்டுமின்றி எந்தவொரு தகவலையும் வெளியிட வணிகர் இதன்மூலம் வங்கியை அங்கீகரிக்கிறார். வங்கியின் கிளைகள் மற்றும் தொடர்புடைய நிறுவனங்கள் மற்றும் அத்தகைய தரப்பினரிடமிருந்து அத்தகைய தகவல்களைப் பெறுதல்.
26. மறுதலிப்பு  
26.1 எந்தவொரு விற்பனையின் தவறான அல்லது செல்லுபடியாகாத காரணத்திற்காக வங்கியின் மொத்த அலட்சியம் மற்றும் வேண்டுகோள்கள் இயல்புநிலை மறுக்கப்பட்டால் தவிர வணிகர் அல்லது வணிகரின் எந்தவொரு வாடிக்கையாளருக்கும் வங்கி எந்தப் பொறுப்பிலும் இருக்காது, மற்றும் அதிலிருந்து எழும் எந்தவொரு உரிமைகோரல்களுக்கும் வங்கி உத்தரவாதம் அளிக்காது.
- 26.2 இந்த ஒப்பந்தத்தில் முரணாக வெளிப்படையாக வழங்குவதைத் தவிர, அனைத்து விதிமுறைகள், நிபந்தனைகள், உத்தரவாதங்கள், வெளிப்படையான, மறைமுகமான, சட்டரீதியான அல்லது கணினியுடன் எந்த வகையிலும் தொடர்புடையதல்லாத தூண்டுதல்கள் அல்லது பிரதிநிதித்துவங்கள் விலக்கப்பட்டுள்ளன. முந்தைய வாக்கியத்தின் பொதுவான தன்மையைக் கட்டுப்படுத்தாமல், எந்தவொரு இழப்பு அல்லது சேதத்திற்கும் (அதன் விளைவாக ஏற்படும் இழப்பு அல்லது சேதம் உட்பட) வணிகருக்கு எந்தவொரு பொறுப்பிலும் வங்கி இருக்காது, இருப்பினும் இது வணிகரால் ஏற்படக்கூடிய அல்லது நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ ஏற்படக்கூடும் உபகரணங்கள் அல்லது உபகரணங்கள் அல்லது கணினியில் தோல்வி அல்லது பிழையின் விளைவாக.
27. ஈட்டுறுதி  
27.1 எந்தவொரு நடவடிக்கையும், உரிமைகோரல்கள், செலவுகள், சேதங்கள், கோரிக்கைகள், செலவுகள், இழப்புகள் மற்றும் பொறுப்புகள் ஆகியவற்றால் வணிகர் நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ அல்லது தொடர்பாகவோ எழுகின்றவற்றுக்கு வங்கி ஈடுசெய்யப்படும:
- a இந்த ஒப்பந்தத்தின் விதிமுறைகளுக்கு இணங்க வணிகர் ஏதேனும் செயலிழப்பு மற்றும் / அல்லது;  
b வணிகர் மற்றும் அட்டைதாரருக்கு இடையிலான எந்தவொரு பரிவர்த்தனையும் மற்றும் எந்தவொரு அட்டைதாரருக்கும் வணிகர் (அல்லது வணிகர் அதிகாரிகள், ஊழியர்கள் அல்லது முகவர்கள் எவரேனும்) வணிகரால் (அல்லது வணிகரின் அதிகாரிகள், ஊழியர்கள் அல்லது முகவர்கள் எவரேனும்) தவறாக சித்தரித்தல் அல்லது ஒப்பந்தத்தை மீறுதல் அல்லது பிற கடமை மீறல் போன்றவற்றை முன்னறிவிப்பில் எந்தவித பாரபட்சமும் இல்லாமல்;  
c வணிகரிடமிருந்து தொலைநகல் அல்லது மின்னஞ்சல் மூலம் பெறப்பட்ட அறிவுறுத்தல்களின் அடிப்படையில் வங்கி செயல்படுகிறது.
- 27.2 அத்தகைய உரிமைகோரல்கள் தொடர்பான அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் பேச்சுவார்த்தைகளையும் முழுமையாக நடத்துவதற்கு வங்கிக்கு உரிமை உண்டு, அதையே ஏற்றுக்கொள்வது, தகராறு செய்வது, சமரசம் செய்வது அல்லது வேறுவிதமாகக் கையாள்வது அதன் விருப்பப்படி வணிகர் மற்றும் வணிகருக்கு எந்தப் பொறுப்பும் இல்லை. வங்கி தேவைப்படும் எந்தவொரு உரிமைகோரலுடனும் எந்தவொரு உதவியையும் வழங்கும்.
28. இரகசியத்தன்மை  
28.1 வணிகர், அட்டைதாரரின் முன் எழுத்துப்பூர்வ அனுமதியின்றி, அட்டைதாரரின் அல்லது அவரது / அவள் பரிவர்த்தனைகளின் தகவல்களை எவ்வாறு பெற்றுக் கொண்டார் அல்லது வெளியிட மாட்டார், எந்த வடிவத்தில் தகவல் பெறப்படுகிறாரோ, எந்த வடிவத்திலும் தகவல் எந்த முன்றாம் தரப்பினருக்கும் (வணிகரின் முகவர்களைத் தவிர) அத்தகைய வெளிப்பாடு சட்டத்தால் அல்லது நீதிமன்றத்தால் தேவைப்படாவிட்டால், பரிவர்த்தனையையும் வணிகரின் காப்பீட்டாளர்களையும் தொழில்முறை ஆலோசகர்களையும் முடிக்க அல்லது செயல்படுத்த வணிகருக்கு உதவுதல்.
- 28.2 வணிகர், வங்கியின் முன் எழுத்துப்பூர்வ அனுமதியின்றி, எந்தவொரு முன்றாம் தரப்பினருக்கும் (வங்கியின் வணிக முகவர்களைத் தவிர) எந்தவொரு முன்றாம் தரப்பினருக்கும் (வங்கி அல்லது அமைப்பு அல்லது இந்த ஒப்பந்தத்தின் வணிகத்தின் எந்த வடிவத்திலும் பெறப்பட்ட மற்றும் பயன்படுத்தக்கூடிய தகவல்களைப் பயன்படுத்தவோ வெளியிடவோ கூடாது. பரிவர்த்தனையை முடிக்க அல்லது செயல்படுத்த வணிகருக்கு உதவுவதற்கான ஒரே நோக்கம் மற்றும் வணிகரின் காப்பீட்டாளர்கள் மற்றும் தொழில்முறை ஆலோசகர்கள்) அத்தகைய வெளிப்பாடு சட்டத்தால் அல்லது நீதிமன்றத்தால் தேவைப்படாவிட்டால்.
29. கணக்கு இலக்க தகவல்  
வணிகர் ஒரு அட்டைதாரரின் பெயர் அல்லது அட்டை கணக்கு தகவல்களை அச்சிடப்பட்ட கட்டண பதிவு படிவங்கள், கட்டண பதிவு படிவங்களின் கார்பன் நகல்கள், அஞ்சல் பட்டியல்கள், நாடாக்கள் அல்லது முன்றாம் தரப்பினருக்கு ஒரு கார்டில் செய்யப்பட்ட பரிவர்த்தனைகள் மூலம் பெறப்பட்ட பிற ஊடகங்களின் வடிவத்தில் விற்கவோ, பரிமாறவோ வழங்கக்கூடாது. வணிகருக்கு அதன் வணிகத்தில், வங்கிக்கு, வங்கி மூலம் அட்டை வழங்குவருக்கு உதவுவதற்காக அல்லது நீதிமன்றத்தால் அவ்வாறு செய்யத் தேவைப்படாவிட்டால் வணிகரின் முகவர்களைத் தவிர.
30. நிறுத்தம்  
30.1 இந்த ஒப்பந்தம் நிறுத்தப்படலாம்
- i. வணிகர் குறைந்தது முன்பு (30) நாட்களுக்கு முன்னதாக அறிவிப்பை வங்கியில் கொடுப்பதன் மூலம் அல்லது  
ii. நிறுத்தம் செய்யப்பட்ட தேதியில் அல்லது அதற்கு முன்னர் வங்கியால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அனைத்து பரிவர்த்தனைகளுக்கும் உரிய பூர்த்தி மற்றும் கட்டணம் செலுத்துவதில் எந்தவித பாரபட்சமும் இல்லாமல் வங்கியால் ஏற்கப்படும்.

வங்கியால் நிறுத்தம் செய்யப்பட்டால், வணிகர் முடிந்த நேரத்தில் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட அனைத்து பரிவர்த்தனைகளையும் வங்கியின் பிரதிநிதிக்கு வழங்குவார். இருப்பினும், உட்பிரிவுகள் 12.3, 13.6 மற்றும் 15 க்கு உட்பட்டு, பெறப்பட்ட அனைத்து

பொருட்களுக்கும் பணம் வணிகருக்கு அட்டை வழங்குபவர் (களில்) இருந்து வெற்றிகரமாக சேகரிக்கப்பட்ட பின்னரே வணிகருக்கு வழங்கப்படும். எந்தவொரு நிகழ்விலும் 180 நாட்களுக்குப் பிறகு மட்டுமே அந்த பரிவர்த்தனை தொடர்பான பரிவர்த்தனை தகவல்களின் வங்கியின் ரசீது தேதி. வங்கியால் கோரப்பட்ட எந்தவொரு பணமும் வணிகர் காரணமாக உள்ள தொகையை விட அதிகமாக இருந்தால், அதன் வேறுபாடு வணிகரிடமிருந்து வங்கிக்கு செலுத்த வேண்டிய கடனாக இருக்கும், மேலும் வணிகர் உடனடியாக வங்கிக்கு செலுத்த வேண்டும்.

- 30.2 வணிகர் தனது வணிகத்தை மூடுவது, பரிமாற்றம் செய்தல் அல்லது விற்பனை செய்வது போன்ற 24 வது பிரிவின் கீழ் வங்கிக்கு அறிவித்திருந்தால், இந்த ஒப்பந்தம் 24 வது பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட வேண்டிய முப்பது (30) நாட்கள் காலாவதியாகும். எவ்வாறாயினும், வணிகர் கருவியை வங்கிக்குத் திருப்பித் தரும் வரை, வணிகருக்கு வழங்கப்பட்ட கருவிகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் எந்தவொரு பரிவர்த்தனைக்கும் வணிகர் பொறுப்பேற்க வேண்டும்.
- 30.3 அத்தகைய நிறுத்தத்தின் பின்னர், வணிகர் உடனடியாகவும், வணிகரின் செலவில் வங்கிக்கு உபகரணங்கள் மற்றும் தொடர்புடைய அனைத்து ஆவணங்களையும் திரும்ப ஒப்படைப்பார்.
- 30.4 எந்தவொரு நிறுத்தமும் நிறுத்தத்திற்கு முன்னர் ஏற்பட்ட எந்தவொரு கடன்களையும் பாதிக்காது அல்லது அமுலில் இருப்பதற்கோ அல்லது நிறுத்தம் செய்வதில் திறம்பட செயல்படுவதற்கோ வெளிப்படுத்தப்பட்ட எந்தவொரு ஏற்பாட்டையும் பாதிக்காது (ஆனால் மேற்கூறியவற்றுக்கு எந்தவித பாரபட்சமும் இல்லாமல்) உட்பிரிவுகள் 12.3, 13.6, 15, 21, 22, 27 மற்றும் 28 மற்றும் இந்த விதி நிறுத்தம் செய்யப்பட்டாலும் முழு விளைவிலும் இருக்கும்.
- 30.5 ஒப்பந்தம் நிறுத்தப்பட்ட தேதிக்குப் பிறகு பணம் செலுத்துவதற்காக வங்கிக்கு வழங்கப்பட்ட எந்தவொரு பரிவர்த்தனையும், அது அங்கீகாரம் பெற்றிருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும், வங்கியால் செலுத்தப்படாது.
31. நியமிப்பு
- 31.1 இந்த ஒப்பந்தம் வணிகரால் வேறு ஒருவருக்கு ஒதுக்கப்பட முடியாது.
- 31.2 எந்தவொரு நேரத்திலும், வணிகருக்கு அறிவிப்புடன், இந்த ஒப்பந்தத்தை அல்லது வங்கியின் எந்தவொரு கடமைகளையும் இங்கு வழங்குவதற்கும் / அல்லது துணை ஒப்பந்தம் செய்வதற்கோ அல்லது வங்கியின் எந்தவொரு கடமைகளையும் நிறைவேற்ற எந்தவொரு முகவரையும் நியமிக்கவோ வங்கிக்கு உரிமை உண்டு.
32. பிரதிநிதித்துவம்  
வணிகர் இந்த ஒப்பந்தத்தில் எந்தவொரு பிரதிநிதித்துவ அறிக்கை அல்லது உத்தரவாதத்தையும் (எழுதப்பட்ட அல்லது வாய்வழி மற்றும் வெளிப்படையான அல்லது மறைமுகமாக இருந்தாலும்) வங்கியின் சார்பாகவோ அல்லது சார்பாகவோ செய்திருப்பதை நம்பி வணிகர் இந்த ஒப்பந்தத்தில் நுழையவில்லை என்பதை ஒப்புக்கொள்கிறார் மற்றும் ஏற்றுக்கொள்கிறார்.
33. தள்ளுபடி  
இந்த ஒப்பந்தத்தின் அனைத்து விதிமுறைகளையும் நிபந்தனைகளையும் எந்த நேரத்திலும் அல்லது எந்தவொரு காலகட்டத்திலும் அமுல்படுத்த யாராவது தவறினால் இந்த ஒப்பந்தத்தின் விதிமுறைகள் அல்லது நிபந்தனைகள் தள்ளுபடி செய்யப்பட்டதாக கருதப்படும்.
34. தடைசெய்யப்பட்ட சேவை நிறுவன வகைகள்

- 34.1 பின்வரும் சேவை ஸ்தாபனம் தடைசெய்யப்பட்ட சேவை ஸ்தாபன பிரிவில் செயல்படும் என்று கருதப்படும்;
- a. ஏமாற்றும் அல்லது கொள்ளையடிக்கும் நடைமுறைகளைப் பயன்படுத்தி பொருட்கள் அல்லது சேவைகளை விற்கிறது மற்றும் / அல்லது எந்தவொரு பங்கேற்பாளர், சேவை ஸ்தாபனம், அட்டை பெறுபவர், அட்டை வழங்குபவர் மற்றும் பொருந்தக்கூடிய சட்டத்தின் தேவைகளை மீறுதல் மற்றும், பொருட்களின் விற்பனையுடன் அல்லது இல்லாவிட்டாலும் மோசடி நடைமுறைகளைத் தடைசெய்யும் சட்டங்கள் உட்பட, விபச்சாரம், ஆபாச படங்கள் அல்லது "கள்ள பொருட்கள்" உள்ளிட்ட சேவைகள் (கீழே வரையறுக்கப்பட்டுள்ளபடி) சட்டத்தால் தடைசெய்யப்பட்ட இடத்தில். "கள்ள பொருட்கள்" என்பது தயாரிப்புகள் அல்லது பொருட்களைக் குறிக்கும், அவை உண்மையானவை என விற்கப்படுவதை அல்லது மீறுவதற்கான நோக்கத்துடன் மோசடியாக தயாரிக்கப்பட்டவை. பொருந்தக்கூடிய வர்த்தக முத்திரை, காப்புரிமை அல்லது பதிப்புரிமைச் சட்டங்களின் கீழ் பாதுகாப்பு.
- b. சிறுவர் ஆபாசப் படங்கள் மற்றும் மனித கடத்தல் மற்றும் சுரண்டலின் நேரடி அல்லது மறைமுக விற்பனை மற்றும் / அல்லது விநியோகத்தை எளிதாக்கும் எந்தவொரு செயல்பாடு அல்லது சேவை.
- c. ஆபத்தான உயிரினங்கள் அல்லது அவற்றின் தயாரிப்புகளைக் கொண்ட எந்தவொரு பொருட்கள் அல்லது தயாரிப்புகளையும் விற்கிறது (ஆபத்தான உயிரினங்களின் சர்வதேச வர்த்தகத்திற்கான மாநாட்டின் எந்தவொரு இணைப்பிலும் சேர்க்கப்பட்டுள்ள எந்தவொரு இனமும்).
- d. ஒரு வகை பொருட்கள் அல்லது சேவையை வழங்குகிறது அல்லது விற்கிறது அல்லது ஒரு வகை வணிகத்தை நடத்துகிறது அல்லது ஒரு சேவை ஸ்தாபன பிரிவில் செயல்படுகிறது, இது அட்டை கையகப்படுத்துபவர், அட்டை வழங்குபவர், அட்டை ஏற்றுக்கொள்ள தகுதியற்றவர் என நியமிக்கப்பட்டுள்ளது, இதில் "சேவை" என்ற வரையறைக்கு இணங்காத ஒரு நிறுவனம் "ஸ்தாபனம்" அல்லது அட்டை ஏற்றுக்கொள்ளும் விதிமுறைகள் பங்கேற்பாளருக்காக நியமிக்கப்பட்ட அங்கீகரிக்கப்பட்ட அதிகார வரம்புக்கு வெளியே செயல்படும் ஒரு நிறுவனம் இது அட்டை வழங்குபவர் ஏற்றுக்கொள்ளும் மதிப்பீடுகள் அல்லது ஏற்றுக்கொள்ள காரணமாக இருக்கலாம் அனுபவம் சேதம் அல்லது பாதகமான விளம்பரம்.
- e. இல்லையெனில், பரிவர்த்தனை நடைபெறும் இடத்தில் சட்டவிரோதமான பரிவர்த்தனைகளில் ஈடுபடுங்கள், அட்டை கையகப்படுத்துபவர் மற்றும் / அல்லது அட்டை வழங்குபவரால் தடைசெய்யப்பட்டவை தவிர, சட்டத்தின் தேவைகளின் கீழ், அங்கீகாரம் மற்றும் / அல்லது தீர்வு ஒரு நபரால் அல்லது அதற்குள் அல்லது அதற்குள் மேற்கொள்ள முடியாது பங்கேற்பாளரின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அதிகார வரம்பு.
- 34.2 எந்தவொரு புதிய தடைசெய்யப்பட்ட சேவை ஸ்தாபன வகையும் வங்கி / அட்டை வழங்குபவர் / தொடர்புடைய பங்காளிகள் / பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதி அல்லது ஒத்த நிறுவனங்களால் அமைக்கப்பட்டால், வணிகர் அவ்வப்போது தடைசெய்யப்பட்ட சேவை ஸ்தாபன பிரிவில் முறையாக புதுப்பிக்கப்படுவார்.
- 34.3 வணிகர் இங்கு மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தடைசெய்யப்பட்ட சேவை ஸ்தாபன வகைகளில் ஈடுபடவோ மற்றும் / அல்லது செயல்படவோ கூடாது மற்றும் / அல்லது அவ்வப்போது, வங்கி, அட்டை வழங்குபவர் / தொடர்புடையவர் கூட்டாளர்கள் / பதிவுசெய்யப்பட்ட நிதி அல்லது ஒத்த நிறுவனங்கள்.
- 34.4 அட்டை கையகப்படுத்துபவர், அட்டை வழங்குபவர் ஒரு சேவை ஸ்தாபனம் இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தேவைகளுக்கு இணங்குகிறதா என்பதை தீர்மானிக்க அவர்களின் சொந்த விருப்பப்படி பயன்படுத்தலாம்.

35. பொது
- 35.1 இந்த ஒப்பந்தத்தின் ஏதேனும் ஒரு விதிமுறை அல்லது சட்டவிரோதமானது, செல்லுபடியாகாதது அல்லது செயல்படுத்த முடியாதது என நிரூபிக்கப்பட்டால், எந்தவொரு சட்டம் அல்லது சட்டத்தின் கீழ், அத்தகைய ஏற்பாடு அல்லது பகுதி இந்த ஒப்பந்தத்திலிருந்து மற்றும் சட்டப்பூர்வத்திலிருந்து நீக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும், இந்த ஒப்பந்தத்தின் மீதமுள்ள விதிகளின் செல்லுபடியாகும் மற்றும் செயல்படுத்தக்கூடிய தன்மையும் அதன் மூலம் செயல்படுத்தப்படாது.
- 35.2 எந்தவொரு தரப்பினராலும் எந்தவொரு அறிவிப்பும் அல்லது தகவல்தொடர்புகளும் எழுத்துப்பூர்வமாக இருக்க வேண்டும், மேலும் தனிப்பட்ட முறையில் அல்லது பர்பெய்ட் பதிவு செய்யப்பட்ட தபால் மூலம் மற்ற தரப்பினருக்கு மேலே குறிப்பிடப்பட்ட பொருத்தமான முகவரியிலோ அல்லது வேறு முகவரியிலோ வழங்கப்பட்டிருந்தால் முழுமையாக வழங்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும். இனிமேல் பாகங்கள் மற்ற கட்சிக்கு குறிப்பிடலாம்.
- 35.3 எந்தவொரு மாற்றத்திற்கும் முப்பது (30) நாட்களுக்கு முன்னர், முகவரி, நிலை, தொடர்பு விவரங்கள் அல்லது வேறு எந்த மாற்றத்தையும் வணிகர் எழுத்துப்பூர்வமாக வங்கிக்கு அறிவுறுத்துவார்.
- 35.4 இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளைத் திருத்துவதற்கு வங்கிக்கு எல்லா நேரங்களிலும் உரிமை உண்டு என்று வணிகர் ஒப்புக்கொள்கிறார். மேலும் வணிக விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் புதுப்பித்த பதிப்பு கார்டுகளின் கீழ் [www.cargillsbank.com](http://www.cargillsbank.com) இல் கிடைக்கும் (வணிக விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்) . அத்தகைய திருத்தங்கள் அல்லது புதிய விதிமுறைகளை அறிமுகப்படுத்துவது வணிகருக்கு அறிமுகமானவுடன் பிணைக்கப்படும்.
36. ஒப்பந்தத்தின் மாறுபாடு  
இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை வேறுபடுத்த அல்லது திருத்த அனைத்து நேரத்திலும் வங்கி உரிமை உள்ளது. இதுபோன்ற ஏதேனும் மாறுபாடு அல்லது திருத்தம் அல்லது அறிமுகம் வணிகருக்கு சாதாரண தபால் மூலம் அறிவிக்கப்பட்டபின் பயனுள்ளதாக இருக்கும், மேலும் வணிகர் அத்தகைய மாறுபாடு அல்லது திருத்தம் அல்லது அறிமுகத்தை ஏற்க விரும்பவில்லை என்றால், வணிகர் பதிவு செய்யப்பட்ட தபால் மூலம் வங்கிக்கு எழுத்துப்பூர்வமாக அறிவிப்பார் வங்கியின் அறிவிப்பு கிடைத்ததிலிருந்து ஐந்து (05) நாட்களுக்குள். தபால் மூலம் வங்கி அனுப்பிய அறிவிப்பு, இடுகையிட்ட தேதிக்கு அடுத்த நாளில் வணிகரால் பெறப்பட்டதாகக் கருதப்படும்.
37. அரசு சட்டம்  
இந்த ஒப்பந்தம் இலங்கையின் சட்டங்களின்படி நிர்வகிக்கப்படும்.

சாட்சிகளில், இங்குள்ள தரப்பினர் தங்கள் கையொப்பங்களை இங்கேயும், அதே காலவரையறையுடனும், தேதியுடனும் ஒருவரையொருவர் இதுவரை அமைத்துள்ள விதத்தில் அமைத்துள்ளன.

மேலே தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள விதிகள் நிபந்தனைகளை நான் / நாம் நன்கு வாசித்து விளங்கிக்கொண்டேன் / விளங்கிக்கொண்டோம்.

வணிகர் இலக்கம்.	
தள வரம்பு	உள்ளூர்
	சர்வதேச

(சரியான கட்டணத் திட்டத்தைக் குறிப்பிடவும்)

கொடுப்பனவுத் திட்டம்	தள்ளுபடி வீதம்
..... மறு நாள் கொடுப்பனவுத் திட்டம்	
..... மூன்று நாள் கொடுப்பனவுத் திட்டம்	
..... நீட்டிக்கப்பட்ட கொடுப்பனவுத் திட்டம்	

வணிகத்தின் பெயர்

பெயர் மற்றும் தலைப்பு (தயவுசெய்து அச்சிடவும்)

கையொப்பமிட்ட அங்கீகரிக்கப்பட்டவரின்

பொறிப்பு/இறப்பர் முத்திரையில் அங்கீகரிக்கப்படவரின் கையொப்பம்

திகதி

கார்கில்ஸ் வங்கி லிமிடெட் சார்பாக

திகதி